

Министерство науки и высшего образования РФ
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования
«СИБИРСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Б1.В.ДВ.02.02 Практическая грамматика китайского языка

наименование дисциплины (модуля) в соответствии с учебным планом

Направление подготовки / специальность

45.05.01 Перевод и переводоведение

Направленность (профиль)

45.05.01.31 Лингвистическое сопровождение международных
отношений

Форма обучения

очная

Год набора

2023

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Программу составили _____

PhD, Доцент, Нагибина Ирина Геннадьевна

должность, инициалы, фамилия

1 Цели и задачи изучения дисциплины

1.1 Цель преподавания дисциплины

Программа по дисциплине «Практическая грамматика китайского языка» предназначена для студентов 1 и 2 курса очной формы обучения и преподавателей Института филологии и языковой коммуникации, ведущих подготовку специалистов в рамках специальности 45.03.02 Лингвистика (квалификация «бакалавр»). Дисциплина изучается в течение второго, третьего и четвертого семестров и рассчитана на 6 ЗЕ (214 ч).

Целью изучения дисциплины является формирование и совершенствование навыков использования грамматических структур для коммуникации на китайском языке, повышение языковедческой компетенции и расширения лингвистического кругозора студентов. Формой промежуточной аттестации по дисциплине является зачёт в каждом из семестров.

1.2 Задачи изучения дисциплины

В задачи изучения дисциплины «Практическая грамматика китайского языка» входят следующие знания, умения и навыки:

- формирование знаний об основных теоретических положениях грамматики китайского языка;
- развитие умения излагать теоретические положения и правила на китайском языке;
- развитие навыков использования грамматических структур в речи;
- формирование навыков понимания структуры предложения на китайском языке и способности вычленять его отдельные элементы.

1.3 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Код и наименование индикатора достижения компетенции	Запланированные результаты обучения по дисциплине
ПК-2: Способен осуществлять различные формы межкультурного взаимодействия в целях обеспечения сотрудничества при решении профессиональных задач, толерантно воспринимая социальные, этнические, конфессиональные, культурные и иные различия	
ПК-2.1: Владение нормами этикета, принятыми в различных ситуациях межкультурного общения (сопровождение туристических групп, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)	

ПК-2.3: Корректно использует модели типичных социальных ситуаций и этикетные формулы, принятые в устной и письменной межъязыковой и межкультурной коммуникации.	
---	--

1.4 Особенности реализации дисциплины

Язык реализации дисциплины: Русский.

Дисциплина (модуль) реализуется без применения ЭО и ДОТ.

2. Объем дисциплины (модуля)

Вид учебной работы	Всего, зачетных единиц (акад.час)	Сем естр	
		1	2
Контактная работа с преподавателем:	2 (72)		
практические занятия	2 (72)		
Самостоятельная работа обучающихся:	4 (144)		
курсовое проектирование (КП)	Нет		
курсовая работа (КР)	Нет		
Промежуточная аттестация (Зачёт) (Экзамен)	1 (36)		

3 Содержание дисциплины (модуля)

3.1 Разделы дисциплины и виды занятий (тематический план занятий)

№ п/п	Модули, темы (разделы) дисциплины	Контактная работа, ак. час.							
		Занятия лекционного типа		Занятия семинарского типа				Самостоятельная работа, ак. час.	
				Семинары и/или Практические занятия		Лабораторные работы и/или Практикумы			
				Всего	В том числе в ЭИОС	Всего	В том числе в ЭИОС		
1. Существительное									
	1. Существительное			3					
	2. Существительное							3	
2. Глагол									
	1. Глагол			2					
	2. Глагол							3	
3. Модальный глагол									
	1. Модальный глагол			2					
	2. Модальный глагол							3	
4. Прилагательное									
	1. Прилагательное			2					
	2. Прилагательное							3	
5. Числительное									
	1. Числительное			1					
	2. Числительное							3	

6. Местоимение								
1. Местоимение			1					
2. Местоимение							2	
7. Промежуточная контрольная работа								
1. Промежуточная контрольная работа			2					
2. Промежуточная контрольная работа							2	
8. Наречие								
1. Наречие			1					
2. Наречие							3	
9. Классификаторы								
1. Классификаторы			1					
2. Классификаторы							3	
10. Предлоги								
1. Предлоги			1					
2. Предлоги							3	
11. Союзы								
1. Союзы			1					
2. Союзы							2	
12. Частицы								
1. Частицы			1					
2. Частицы							2	
13. Междометия								
1. Междометия			1					
2. Междометия							1	
14. Ономатопы								
1. Ономатопы			1					
2. Ономатопы							1	

15. Промежуточная контрольная работа								
1. Промежуточная контрольная работа			1					
2. Промежуточная контрольная работа							2	
16. Предложение с ?								
1. Предложение с <input type="checkbox"/>			1					
2. Предложение с <input type="checkbox"/>							4	
17. Предложение с ?								
1. Предложение с <input type="checkbox"/>			2					
2. Предложение с <input type="checkbox"/>							4	
18. Предложение с ?								
1. Предложение с <input type="checkbox"/>			1					
2. Предложение с <input type="checkbox"/>							4	
19. Предложение с ?								
1. Предложение с <input type="checkbox"/>			1					
2. Предложение с <input type="checkbox"/>							4	
20. Предложение с ??								
1. Предложение с <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			1					
2. Предложение с <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>							2	
21. Предложение с ??								
1. Предложение с <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			1					
2. Предложение с <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>							2	
22. Предложение с ?								
1. Предложение с <input type="checkbox"/>			1					
2. Предложение с <input type="checkbox"/>							2	
23. Предложение с ?								
1. Предложение с <input type="checkbox"/>			1					

2. Предложение с □							2	
24. Предложение с ? (???????)								
1. Предложение с □ □□□□□□□□□			1					
2. Предложение с □ □□□□□□□□□							2	
25. Предложение с ?								
1. Предложение с □			1					
2. Предложение с □							2	
26. Предложение с ??								
1. Предложение с □□			1					
2. Предложение с □□							2	
27. Предложение с ???								
1. Предложение с □□□			1					
2. Предложение с □□□							2	
28. Предложение с ?.....?								
1. Предложение с □.....□			1					
2. Предложение с □.....□							2	
29. Промежуточная контрольная работа								
1. Промежуточная контрольная работа			1					
2. Промежуточная контрольная работа							2	
30. Комплемент результата								
1. Комплемент результата			4					
2. Комплемент результата							4	
31. Комплемент степени								
1. Комплемент степени			4					
2. Комплемент степени							12	
32. Комплемент количества								

1. Комплемент количества			4					
2. Комплемент количества							14	
33. Комплемент направления								
1. Комплемент направления			4					
2. Комплемент направления							14	
34. Комплемент возможности								
1. Комплемент возможности			4					
2. Комплемент возможности							14	
35. ?????????????								
1. □□□□□□□□□□□□			14					
2. □□□□□□□□□□□□							12	
36. Промежуточная контрольная работа								
1. Промежуточная контрольная работа			2					
2. Промежуточная контрольная работа							2	
Всего			72				144	

4 Учебно-методическое обеспечение дисциплины

4.1 Печатные и электронные издания:

1. Задоевко Т. П., Хуан Ш. Начальный курс китайского языка: Часть 1 (Москва: Восточная книга).
2. Мутасова А.П. Практическая грамматика китайского языка: [учеб.-метод. материалы к изучению дисциплины для ...45.03.02 - Лингвистика] (Красноярск: СФУ).
3. Каданцева М. А., Ревенко А. С. Практический курс китайского языка: учеб.-метод. пособие для самостоят. работы [для студентов спец. 031202.65 «Перевод и переводоведение» и напр. 035700.62 «Лингвистика»](Красноярск: СФУ).

4.2 Лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства (программное обеспечение, на которое университет имеет лицензию, а также свободно распространяемое программное обеспечение):

1. 9.1 Перечень необходимого программного обеспечения
2. Операционная система Microsoft® Office Professional Plus 2007 Russian Academic OPEN No Level, лицензия 43061546, срок действия – бессрочно.
3. Операционная система Microsoft® Windows® Vista Business Russian Upgrade Academic OPEN No Level, лицензия 43061546, срок действия – бессрочно.
4. Операционная система Microsoft® Windows Professional 8 Russian Upgrade Academic OPEN 1 Licence No level, лицензия 60956155, срок действия – бессрочно.
5. Операционная система Microsoft® Office Professional Plus 2010 Russian Academic OPEN 1 Licence No Level, лицензия 60956155, срок действия – бессрочно.
6. Операционная система Microsoft® Windows Professional 7 Russian Upgrade Academic OPEN 1 Licence No level, лицензия 60210370, срок действия – бессрочно.
7. Операционная система Microsoft® Office Professional Plus 2010 Russian Academic OPEN 1 Licence No Level, лицензия 60210370, срок действия – бессрочно.
8. Операционная система Microsoft® Windows® Vista Business Russian Upgrade Academic OPEN No Level, лицензия 44718398, срок действия – бессрочно.
9. Операционная система Microsoft® Office Professional Plus 2010 Russian Academic OPEN 1 Licence No Level, лицензия 61031504, срок действия – бессрочно.

10. Операционная система Microsoft® Internet Security and Accel Server Enterprise Edtn 2006 Single Academic OPEN No Level 1 Proc, лицензия 43158512, срок действия – бессрочно.
11. Программа Acrobat 8.0 Standard Russian Version Win Full Educ, лицензия CE0712344, срок действия – бессрочно.
12. Программа ESET NOD32 Antivirus Business Edition for 2750 users, лицензия EAV-0189835462, срок действия – до 26.04.2018.
13. Программа Adobe Premiere Pro CS3 3.0 WIN AOO License IE, лицензия 0005056347, срок действия – бессрочный.
14. Электронный словарь ABBYYLingvox3 Европейская версия, лицензия AL14-2S1V07-102, срок действия – бессрочно.
15. Программа ABBYY Fine Reader 9.0 Corporate Edition Upgrade Volume Licence Concurrent (>100 licences), лицензия AF90-3U2V01-102, срок действия – бессрочно.

4.3 Интернет-ресурсы, включая профессиональные базы данных и информационные справочные системы:

1. 9.2 Перечень необходимых информационных справочных систем
2. Большой китайско-русский словарь. Режим доступа: <http://slovarus.info/kit.php>.
3. Выборка из тезауруса. Режим доступа: http://poliglos.info/_langid.php?id=kit.
4. Китайско-русские глоссарии. Режим доступа: <http://www.zdic.net>.
5. Китайско-русские словари и глоссарии. Режим доступа: <http://dict.cn>.
6. Китайско-русский словарь Zhonga. Режим доступа: <http://www.zhonga.ru>.
7. Китайско-русский словарь современных слов и выражений □□□□. Режим доступа: <http://dict.youdao.com>.
8. Китайско-русский словарь □□□□□□. Режим доступа: <http://xh.5156edu.com>.
9. Коллекция готовых презентаций PowerPoint. Режим доступа: <http://powerpt.ru>.
10. Учебные презентации. Режим доступа: <http://present.griban.ru>.

5 Фонд оценочных средств

Оценочные средства находятся в приложении к рабочим программам дисциплин.

6 Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю)

Мультимедийные комплексы

Перечень материально-технического обеспечения, необходимый для реализации программы дисциплины, включает в себя:

- компьютерные классы с доступом в сеть Интернет и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета;
- лингафонные кабинеты;
- мультимедийные классы.

Номер аудитории Название аудитории Перечень оборудования
 Компьютерный класс \ Лингафонный кабинет
 3-22

Компьютерный класс 20 компьютеров студента и 1 компьютер преподавателя:

Установленное программное обеспечение:

Операционная система Windows Vista Business Russian AE;

Офисное приложение Office Professional Plus 2007 Russian;

Программное обеспечение Business Connections New Net; Longman English Interactive 4 BrEng Network CDROM; Cambridge Grammar of English CDROM; English Pronouncing Dictionary Net CDROM 17Ed

Малый презентационный комплекс:

Доска прямой проекции: Smart technologies SMART Board 680i2 / Unifi 45

SANAKO Study 1200 – виртуальный лингафонный кабинет на 15 компьютеров студента и 1 компьютер преподавателя:

Програмное обеспечение SANAKO Study 1200; SANAKO Software Exam

Лингафонные кабинеты

3-24 Лингафонный кабинет Лингафонный кабинет SANAKO Lab 100
 студентов и 1 компьютер преподавателя:

Установленное программное обеспечение:

Операционная система Windows Vista Business Russian AE;

Офисное приложение Office Professional Plus 2007 Russian;

Sanako lab 100

Малый презентационный комплекс:

Доска прямой проекции: Smart technologies SMART Board 680i2 / Unifi 45

3-26 Лингафонный кабинет Лингафонный кабинет SANAKO Lab 100
 на 15 студентов и 1 компьютер преподавателя:

Установленное программное обеспечение:

Операционная система Windows XP;

Sanako lab 100

Доска обратной проекции: Rear Projection SMART Board 3000i

3-32 Лингафонный кабинет Лингафонный кабинет SANAKO Lab 100
 на 15 студентов и 1 компьютер преподавателя:

Установленное программное обеспечение:

Операционная система WindowsXP;

Sanakolab 100

Мобильный презентационный комплекс:

Доска прямой проекции: Smart technologies SMART Board 680i2 / Unifi 45

3-34 Лингафонный кабинет Лингафонный кабинет SANAKO Lab 100 студентов и 1 компьютер преподавателя:

Установленное программное обеспечение:

Операционная система WindowsXP;

Sanako lab 100

Доска обратной проекции: Rear Projection SMART Board 3000i

Мультимедийные классы

3-23

3-27

2-35 Лекционные аудитории Средний презентационный комплекс:

Доска прямой проекции: SmarttechnologiesSMARTBoard 680i2 / Unifi 45

Программа:SMART Notebook™ Русская версия

Технология:DVIT™ - DigitalVisionTouch

Документ Камера:AverVisionCP300.

Проектор: PanasonicF200NTXGA.

Экран для проектора: ScreenLine.

1 компьютер преподавателя

Персональный компьютер Aquarius.

Планшет Symposiumid370.

Установленное программное обеспечение:

Операционная система WindowsVistaBusinessRussianAE

Офисноеприложение Office Professional Plus 2007 Russian Notebook.

2-48, 2-44, 2-42, 2-34, 3-38 Лекционные

аудитории Малый презентационный комплекс:

Интерактивная доска: SmarttechnologiesSMARTBoard SB480iv4 / SmartV30

Программа:SMART Notebook™ Русская версия

Технология:DVIT™ - DigitalVisionTouch

1 компьютер преподавателя

Моноблок ASUSV230ICGK.

Установленное программное обеспечение:

Операционная система MicrosoftWindows 10 HomeSingleLanguage

Офисноеприложение Office Professional 2010 Russian

Электронная информационно-образовательная среда в университете формируется за счет:

- доступа к электронно-библиотечной системе, содержащей издания по основным изучаемым дисциплинам;

- доступа к современным профессиональным базам данных, информационным справочным и поисковым системам;

доступа к системе VLE (Virtual Learning Environment), где размещены электронные образовательные курсы по дисциплинам образовательной программы. Электронные обучающие курсы на базе системы Moodle размещены на сайте e.sfu-kras.ru (основной сервер) и study.sfu-kras.ru (вспомогательный сервер).

Условия доступа – авторизация по IP-адресам СФУ.